

| |
|---|
| <p>Mehrzweckhandschuhe (LATEX)</p> <p>Deutsch</p> <p>Ordnungsgemäß Verwendung. Diese Handschuhe sind nur zum Schutz gegen mechanische Gefahren. DIESE HANSDCHÜHE SCHÜTZEN NICHT VOR CHEMIKALIEN! Dieses Produkt und seine Kennzeichnung entspricht der aktuellen europäischen Richtlinie 89/686/EEG. Es besteht Übereinstimmung mit den maßgeblichen europäischen Normen. Eine Konformitätserklärung der Firma TOWA Corporation kann angefordert werden. Bei weiteren Fragen zu den Leistungen und der angemessenen Nutzung dieser Handschuhe, beachten Sie, bzw. wenden Sie sich bitte an:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Die Informationen auf dem Produkt oder seiner Verpackungseinheit, und / oder - Den TOWA Corporation Katalog und / oder das jeweilige Produktblatt und / oder - Den TOWA Corporation Kundenservice. <p>Diese Handschuhe dürfen ausschließlich zu dem für sie bestimmten Zweck verwendet werden.</p> <p>Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch</p> <p>Benutzen Sie diese Handschuhe niemals wenn die Gefahr des Verfangens in sich bewegenden Maschinenteilen besteht.</p> <p>Weitere Vorsichtsmaßnahmen: Prüfen Sie vor dem Gebrauch die Handschuhe auf Mängel oder Beschädigungen. Vermeiden Sie das Tragen beschädigter oder fehlerhafter Handschuhe, da sonst Schmutz mit der Haut in Berührung kommt. Tragen Sie keine schmutzigen oder ölgren Handschuhe, da die Haut infiziert werden könnte und eine Dermatitis die Folge sein könnte. Die Halbwertzeit beträgt ca. 5 Jahren ab Produktionsdatum. Allerdings sind Angaben zur Gebrauchslebenszeit nicht möglich, da eine Abhängigkeit von der Art des Einsatzes besteht und die bestimmungsgemäß Verwendung in der Verantwortung des Benutzers liegt.</p> <p>Allergische Reaktionen. Dieses Produkt enthält Naturkautschuklate, welches allergische Reaktionen verursachen kann. Wenn eine allergische Reaktion auftritt, konsultieren Sie einen Arzt und wenden Sie sich dann an den TOWA Corporation Kundenservice.</p> <p>Pflegeanleitungen. Lagern Sie diese Handschuhe geschützt vor direktem Sonnenlicht und einem kühlen und trocknen Platz. Setzen Sie diese Handschuhe keinen Ozonquellen aus oder offenen Flammen. Beachten Sie die Waschanweisungen, die sich in jedem Paket befinden.</p> <p>HINWEIS: Gewaschene Handschuhe bieten nicht mehr die gleichen Leistungsmerkmale wie auf dem Handschuh oder deren Verpackung beschrieben. Die TOWA Corporation kann nicht haftbar gemacht werden für die Leistungsmerkmale der Handschuhe nach dem Waschen.</p> <p>Ordnungsgemäß Entsorgung. BEHANDELN SIE BENUTZE HANSDCHUHE IMMER MIT VORSICHT, da sie Reizstoffen kontaminiert sein könnten, Entsorgen Sie gebrauchte Handschuhe im Einklang mit allen anwendbaren Vorschriften auf einer Deponei oder Verbrennung nur in Übereinstimmung mit den geltenden Regelungen bei Verbrennung.</p> <p>BEI MÖGLICHEN FRAGEN IM ZUSAMMENHANG MIT DIESEN ANWEISUNGEN KONTAKTIEREN SIE TOWA CORPORATION IN DEUTSCH +81-942-32-8863</p> |
|---|

EN388:2003 Mechanical resistant score



a = Abrasion resistance 2 (0-4)
 b = Blade Cut resistance 2 (0-5)
 c = Tear resistance 3 (0-4)
 d = Puncture resistance 1 (0-4)

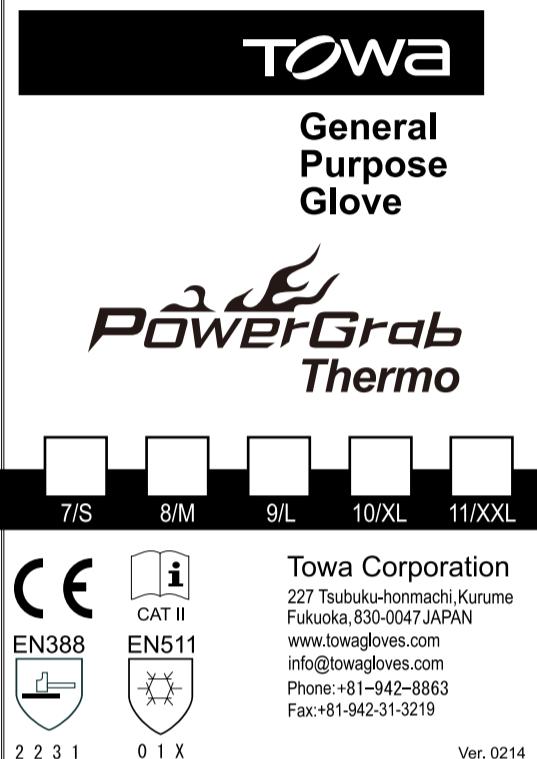
EN 511:2006 Cold resistant score



a=Convective Cold 0 (0-4)
 b>Contact Cold 1 (0-4)
 c=Water Impermeability x (0-1)

EN 420 Performance level for dexterity

Level 5 (1-5)



Français

Utilisation recommandée des gants. Ces gants ont été conçus uniquement pour protéger contre les dangers mécaniques. CES GANTS N'OFFRENT AUCUNE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ! Tel qu'indiqué, ce produit est conforme à la Directive Européenne 89/686/EEC ainsi qu'à tous ses amendements. Il est également conforme à toutes les normes européennes applicables. Vous pouvez demander une attestation de conformité auprès de la société TOWA Corporation. Pour de plus amples renseignements sur les caractéristiques et l'utilisation appropriée de ces gants, vous pouvez consulter :

les informations comprises dans ou sur l'emballage du produit et/ou le catalogue TOWA Corporation et/ou les fiches de produit et/ou le service à la clientèle de TOWA Corporation

Autres précautions d'utilisation. Inspectez les gants avant CHAQUE utilisation afin de déceler tout défaut ou imperfection. Evitez de porter des gants endommagés ou trop usés car vous risqueriez d'exposer votre peau à d'éventuels projectiles. Ne portez jamais de gants sales ou gras qui pourraient entraîner infections cutanées et dermatites.

NON RECOMMANDÉ POUR: Ne jamais utiliser lorsqu'il y a risque de happement par des pièces mécaniques mobiles.

Réactions allergiques. Ce produit contient du latex de caoutchouc nature pouvant causer des réactions allergiques. En cas de réaction allergique consultez un médecin puis contactez le service à la clientèle de TOWA Corporation.

Consignes d'entretien. Rangez les gants à l'abri de la lumière directe du soleil, dans un endroit frais et au sec. N'exposez jamais ces gants à une source d'ozone ou d'inflammation. Consultez les consignes de lavage comprises dans l'emballage. REMARQUE : après lavage, il est possible que les caractéristiques des gants soient différentes de celles indiquées sur l'emballage ou sur les gants. La société TOWA Corporation ne saurait être tenue responsable des caractéristiques des gants après lavage.

Elimination. MANIPULEZ LES GANTS USAGES AVEC PRÉCAUTION : ils risquent d'avoir été en contact avec des produits irritants. Respectez toutes les lois en vigueur lors de la mise au rebut des gants. Ne les mettez en décharge ou ne les incinérez que conformément aux réglementations en vigueur. POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS OU QUESTIONS SUR CES INSTRUCTIONS, N'HESITEZ PAS A CONTACTER LA SOCIETE TOWA CORPORATION

EMBALLAGE : Dans des conditions de stockage correctes, les propriétés mécaniques des gants souffrent aucun altérant depuis la date de fabrication. La durée de vie des gants ne peut être spécifiée et dépend de leurs conditions d'utilisation, dont l'adéquation au risque encouru est de la responsabilité de l'utilisateur.

EC Type-examination for Directive 89/686/EEC by:

LEITAT - Technological Center
C/ de la Innovació, 2
08225 Terrassa (Barcelona)
Spain

Notified body No. 0162

Made in China

Español
USO CORRECTO DE LOS GUANTES Estos guantes han sido diseñados para proteger únicamente contra peligros mecánicos. ¡Los guantes NO protegen contra sustancias químicas! Este producto cumple los requisitos establecidos por la Directiva Europea 89/686/EEC y sus enmiendas y está rotulado a tal efecto. También cumple las normas europeas aplicables. Si desea conocer la Declaración de Conformidad, puede solicitarla a TOWA Corporation. Si desea más información sobre el rendimiento y la forma de uso correcta de estos guantes, puede recurrir a:

• La información incluida en el paquete del producto

• El catálogo de TOWA Corporation o la hoja de datos del producto

• El departamento de atención a clientes de TOWA Corporation

PRECAUCIONES ADICIONALES SIEMPRE inspeccione los guantes antes de usos para detectar posibles defectos o imperfecciones. NO use guantes dañados o muy desgastados, ya que podría pasar suciedad a la piel. No use guantes sucios o aceitosos, ya que podrían infectar la piel y provocar dermatitis.

REACCIONES ALÉRGICAS Algunos guantes pueden contener ingredientes que provocan reacciones alérgicas en personas con ciertas alergias. Si ocurre una reacción alérgica a los guantes, obtenga atención médica y luego comuníquese con el departamento de atención a clientes de TOWA Corporation.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO DE LOS GUANTES Guarde los guantes en un lugar fresco y seco, fuera de la luz solar directa. No exponga los guantes a fueros de ozono o gríñon. Consulte las instrucciones de lavado incluidas en el paquete. NOTA: Los guantes lavados tal vez no tengan los niveles de rendimiento indicados en el paquete del guante en su propio guante. TOWA Corporation no será responsable del rendimiento de los guantes si han sido lavados.

FORMA APROPIADA DE DÉSCHIJO Los guantes usados pueden estar contaminados con sustancias irritantes. Por lo tanto, SIEMPRE MANEJE CON CUIDADO LOS GUANTES USADOS. Deseche los guantes de conformidad con todos los reglamentos aplicables. Deseche los guantes en un relleno sanitario o por incineración únicamente de acuerdo con los reglamentos aplicables.

NO SE RECOMIENDA PARA

No se deben usar los guantes cuando existe riesgo de atrapamiento por partes móviles de máquinas.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Los guantes, tanto nuevos como usados, deben inspeccionarse a fondo antes de su uso, especialmente después de un tratamiento de limpieza y antes de colgarlos, para asegurarse de que no hay ningún daño presente. Los guantes no deberían dejarse en condiciones contaminantes si es que se pretende volver a utilizarlos, en cuyo caso los guantes deben limpíase todo lo que se pueda, siempre y cuando no exista ningún peligro, antes de quitarlos de las manos.

ALMACENAMIENTO

Los guantes deben almacenarse preferiblemente en un lugar seco, en su embalaje original y fuera de la luz solar.

EMBALAJE

Almacenada correctamente, las propiedades mecánicas no sufren cambios desde la fecha de fabricación. La vida útil del guante no puede especificarse y depende de las aplicaciones y la responsabilidad del usuario el asegurarse de que el guante es adecuado para el uso que se pretende.

INFORMACIÓN GENERAL

Estos productos han sido fabricados bajo un sistema de calidad registrado que es conforme a los requisitos establecidos en ISO 9001:00. No se conoce que ninguno de los materiales o procesos usados en la fabricación de estos productos sea perjudicial para el usuario.

NOTA

La información aquí contenida pretende ayudar al usuario en la selección de equipos de protección individual. Los resultados del examen físico obtenidos en el laboratorio deberían también ayudar a la selección del guante. Sin embargo, debería entenderse que las condiciones reales de uso no pueden simularse. Es por lo tanto responsabilidad del usuario final, y no del fabricante, el determinar la adecuación del guante para el uso que se pretende.

SI TIENE ALGUNA PREGUNTA RELACIONADA CON ESTAS INSTRUCCIONES, COMUNÍQUESE CON TOWA CORPORATION.

Idioma: Japonés: +6-942-32-8355, Inglés: +6-942-32-8863